

Telefon: +423/236 62 70
Fax: +423/236 60 79
E-Mail: faw@regierung.li

Fachstelle Öffentliches Auftragswesen

Schwellenwerte nach dem EWRA

Lieferungen	Dienstleistungen sowie Wettbewerbe, die zu Dienstleistungen in diesen Höhen führen	Baufträge
	216 000 Euro (204 967 CHF)	5 404 000 Euro (5 127 994 CHF)

Anhang 1

Baufträge, die dem EWRA unterstehen

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Gegenstand	Bemerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
45000000	Baugewerbe	Diese Abteilung umfasst: - Neubau, Renovierung und gewöhnliche Instandsetzung	45		
45100000	Vorbereitende Baustellenarbeiten			45.1	
45110000	Abbruch von Gebäuden, Erdbewegungsarbeiten	Diese Klasse umfasst: - Abbruch von Gebäuden und anderen Bauwerken - Aufräumen von Baustellen - Erdbewegungen: Ausschachtung, Erdauffüllung, Einebnung und Planierung von			45.11

¹ Verordnung (EWG) Nr. 3037/90 des Rates vom 9. Oktober 1990 betreffend die statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (ABl. L 293 vom 24.10.1990, S. 1). Bei unterschiedlichen Auslegungen zwischen CPV und NACE gilt die CPV-Nomenklatur.

45120000	Test- und Suchbohrung	<p>Baugelände, Grabenaushub, Felsabbau, Sprengen usw.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erschliessung von Lagerstätten - Auffahren von Grubenbauen, Abräumen des Deckgebirges und andere Aus- und Vorrichtungsarbeiten <p>Diese Klasse umfasst ferner:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Baustellenentwässerung - Entwässerung von land- und forstwirtschaftlichen Flächen <p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Test-, Such- und Kernbohrung für bauliche, geophysikalische, geologische oder ähnliche Zwecke <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erdöl- und Erdgasbohrungen zu Förderzwecken (s. 11.20) - Brunnenbau (s. 45.25) 	45.12
----------	-----------------------	--	-------

45200000	Hoch- und Tiefbau	<ul style="list-style-type: none"> - Schachtbau (s. 45.25) - Exploration von Erdöl- und Erdgasfeldern, geophysikalische, geologische und seismische Messungen (s. 74.20) 	45.2	
45210000 ausser: 45213316 45220000 45231000 45232000	Hochbau, Brücken- und Tunnelbau u.Ä.	<p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Errichtung von Gebäuden aller Art, Errichtung von Brücken, Tunneln u.Ä. - Brücken (einschliesslich für Hochstrassen), Viadukte, Tunnel und Unterführungen - Rohrfernleitungen, Fernmelde- und Energieübertragungsleitungen - städtische Rohrleitungs- und Kabelnetze - dazugehörige Arbeiten - Herstellung von Fertigteilbauten aus Beton auf der Baustelle 		45.21

45261000	Dachde- ckerei, Abdich-	<p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erbringung von Dienstleistungen bei der Erdöl- und Erdgasförderung (s. 11.20) - Errichtung vollständiger Fertigteilbauten aus selbst gefertigten Teilen, soweit nicht aus Beton (s. Abteilungen 20, 26 und 28) - Bau von Sportplätzen, Stadien, Schwimmbädern, Sporthallen und anderen Sportanlagen (ohne Gebäude) (s. 45.23) - Bauinstallation (s. 45.3) - sonstiges Baugewerbe (s. 45.4) - Tätigkeiten von Architektur- und Ingenieurbüros (s. 74.20) - Projektleitung (s. 74.20) <p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Errichtung von Dächern 	45.22
----------	-------------------------------	--	-------

	tung und Zimmerei	- Dachdeckung - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit	
45212212 und DA03 45230000 ausgenom- men: 45231000 45232000 45234115	Strassen- bau und Eisen- bahn- oberbau	Diese Klasse umfasst: - Bau von Auto- bahnen, Strassen und Wegen - Bau von Bahn- verkehrsstrecken - Bau von Rollbah- nen - Bau von Sport- plätzen, Stadien, Schwimmbädern, Tennis- und Golf- plätzen (ohne Ge- bäude) - Markierung von Fahrbahnen und Parkplätzen Diese Klasse umfasst nicht: - vorbereitende Erdbewegungen (s. 45.11)	45.23
45240000	Wasser- bau	Diese Klasse umfasst den Bau von: - Wasserstrassen, Häfen (ein- schliesslich Jacht- häfen), Flussbau- ten, Schleusen usw. - Talsperren und Deichen	45.24

45250000 45262000	Spezial- bau und sonstiger Tiefbau	<ul style="list-style-type: none"> - Nassbaggerei - Unterwasserarbeiten <p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spezielle Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau, die besondere Fachkenntnisse bzw. Ausrüstungen erfordern - Herstellen von Fundamenten einschliesslich Pfahlgründung - Brunnen- und Schachtbau - Montage von fremdbezogenen Stahlelementen - Eisenbiegerei - Mauer- und Pflasterarbeiten - Auf- und Abbau von Gerüsten und beweglichen Arbeitsbühnen einschliesslich deren Vermietung - Schornstein-, Feuerungs- und Industrieofenbau <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p>	45.25
----------------------	---	---	-------

45300000	Bau- installati- on	- Vermietung von Gerüsten ohne Auf- und Abbau (s. 71.32)	45.3
45213316 45310000 ausser: 45316000	Elektro- installati- on	Diese Klasse umfasst die Installation oder den Einbau von: <ul style="list-style-type: none"> - elektrischen Leitungen und Armaturen - Kommunikationssystemen - Elektroheizungen - Rundfunk- und Fernsehantennen (für Wohngebäude) - Feuermeldeanlagen - Einbruchsicherungen - Aufzügen und Rolltreppen - Blitzableitern usw. in Gebäuden und anderen Bauwerken 	45.31
45320000	Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschüt-	Diese Klasse umfasst: <ul style="list-style-type: none"> - Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütterung in Gebäuden und 	45.32

	terung	anderen Bauwerken Diese Klasse umfasst nicht: - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit (s. 45.22)	
45330000	Klempner ei, Gas-, Wasser-, Heizungs- und Lüftungs- installatio n	Diese Klasse umfasst die Installation oder Einbau von: - Sanitäreanlagen sowie Ausführung von Klempnerarbeiten - Gasarmaturen - Geräten und Leitungen für Heizungs-, Lüftungs-, Kühl- und Klimaanlage - Sprinkleranlagen Diese Klasse umfasst nicht: - Installation von Elektroheizungen (s. 45.31)	45.33
452341154 531600045 340000	Sonstige Bauinstal- lation	Diese Klasse umfasst: - Installation von Beleuchtungs- und Signalanlagen für Strassen, Eisenbahnen, Flughäfen und Häfen	45.34

		- Installation von Ausrüstungen und Befestigungselementen a.n.g. in Gebäuden und anderen Bauwerken		
45400000	Sonstiger Ausbau		45.4	
45410000	Anbringen von Stuckaturen, Gipserei und Verputzerei	Diese Klasse umfasst: - Stuck-, Gips- und Verputzarbeiten einschliesslich damit verbundener Lattenschalung in und an Gebäuden und anderen Bauwerken		45.41
45420000	Bautischlerei und Schlosserei	Diese Klasse umfasst: - Einbau von fremdbezogenen Türen, Toren, Fenstern, Rahmen und Zargen, Einbauküchen, Treppen, Ladeneinrichtungen u.Ä. aus Holz oder anderem Material - Einbau von Decken, Wandvertäfelungen, beweglichen Trennwänden u.Ä. Innenausbauarbeiten		45.42

45430000	Fussboden-, Fliesen- und Platten- legerei, Raum- aus- stattung	<p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Verlegen von Parkett- und anderen Holzböden (s. 45.43) <p>Diese Klasse umfasst Verlegen von:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fussboden- und Wandfliesen oder -platten aus Keramik, Beton oder Stein - Parkett- und - anderen Holzböden, Teppich- und Bodenbelägen aus Linoleum - auch aus Kautschuk oder Kunststoff - Terrazzo-, Marmor-, Granit- oder Schiefer-Boden- oder Wandbelägen - Tapeten 	45.43
45440000	Maler- und Glaser- gewerbe	<p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Innen- und Außenanstrich von Gebäuden - Anstrich von Hoch- und Tiefbauten - Ausführung von 	45.44

		<p>Glaserarbeiten, einschliesslich Einbau von Glasverkleidungen, Spiegeln usw.</p> <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fenstereinbau (s. 45.42) 	
45212212 und DA04 45450000	Sonstiger Ausbau a.n.g.	<p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Einbau von Swimmingpools - Fassadenreinigung - sonstige Baufertigstellung und Ausbauarbeiten a.n.g. <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Innenreinigung von Gebäuden und anderen Bauwerken (s. 74.70) 	45.45
45500000	Vermietung von Baumaschinen und -geräten mit Bedienungs- personal		45.5
45500000	Vermie-	Diese Klasse umfasst	45.50

tung von Bauma- schinen und - geräten mit Be- dienungs- personal	nicht: - Vermietung von Baumaschinen und -geräten oh- ne Bedienungs- personal (s. 71.32)		
---	--	--	--

**Baufträge,
die dem WTO-Übereinkommen unterstehen**

Titel	CPC-Referenz-Nr.¹
Vorbereitende Baustelleneinrichtung	511
Hochbauarbeiten	512
Tiefbauarbeiten	513
Installations- und Montagearbeiten	514
Spezialbauarbeiten	515
Bauinstallationsarbeiten	516
Baufertigstellungs- und Ausbauarbeiten	517
Sonstige Bauleistungen	518

¹ Zentrale Produktklassifikation der Vereinten Nationen.

Anhang 3

**Soziale und andere besondere
Dienstleistungsaufträge, die dem EWRA
unterstehen**

Titel	CPV-Code.
Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens und zugehörige Dienstleistungen	75200000-8, 75231200-6, 75231240-8, 79611000-0, 79622000-0 (Überlassung von Haushaltshilfen), 79624000-4 (Überlassung von Pflegepersonal) und 79625000-1 (Überlassung von medizinischem Personal), von 85000000-9 bis 85323000-9, 98133100-5, 98133000-4, 98200000-5 und 98500000-8 (Privathaushalte mit Hausangestellten) und 98513000-2 bis 98514000-9 (Bereitstellung von Arbeitskräften für private Haushalte, Vermittlung von Arbeitskräften für private Haushalte, Bereitstellung von Bürokräften für private Haushalte, Bereitstellung von Zeitarbeitskräften für private Haushalte, Dienstleistungen von Haushaltshilfen und Haushaltungsdienste)
Administrative Dienstleistungen im Sozial-, Bildungs-, Gesundheits- und kulturellen Bereich	85321000-5 und 85322000-2, 75000000-6 (Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung, Verteidigung und Sozialversicherung), 75121000-0, 75122000-7, 75124000-1, von 79995000-5 bis 79995200-7, von 80000000-4 (Allgemeine und berufliche Bildung) bis 80660000-8, von 92000000-1 bis 92700000-8 79950000-8 (Veranstaltung von Ausstellungen, Messen und Kongressen), 79951000-5

	(Veranstaltung von Seminaren), 79952000-2 (Event-Organisation), 79952100-3 (Organisation von Kulturveranstaltungen), 79953000-9 (Organisation von Festivals), 79954000-6 (Organisation von Partys), 79955000-3 (Organisation von Modenschauen), 79956000-0 (Organisation von Messen und Ausstellungen)
Dienstleistungen im Rahmen der gesetzlichen Sozialversicherung ¹	75300000-9
Beihilfen, Unterstüt- zungsleistungen und Zuwendungen	75310000-2, 75311000-9, 75312000-6, 75313000-3, 75313100-4, 75314000-0, 75320000-5, 75330000-8, 75340000-1
Sonstige gemeinschaftliche, soziale und persönliche Dienstleistungen, einschliesslich Dienstleistungen von Gewerkschaften, von politischen Organisationen, von Jugendverbänden und von sonstigen Organisationen und Vereinen	98000000-3, 98120000-0, 98132000-7, 98133110-8 und 98130000-3
Dienstleistungen von religiösen Vereinigungen	98131000-0
Gaststätten und	55100000-1 bis 55410000-7, 55521000-8 bis

¹ Diese Dienstleistungen sind ausgenommen, wenn sie als nichtwirtschaftliche Dienstleistungen von allgemeinem Interesse organisiert werden.

Beherbergungsge- werbe:	55521200-0 (55521000-8 Verpflegungsdienste für Privathaushalte, 55521100-9 Essen auf Rädern, 55521200-0 Auslieferung von Mahlzeiten) 55520000-1 Verpflegungsdienste, 55522000-5 Verpflegungsdienste für Transportunternehmen, 55523000-2 Verpflegungsdienste für sonstige Unternehmen oder andere Einrichtungen, 55524000-9 Verpflegungsdienste für Schulen 55510000-8 Dienstleistungen von Kantinen, 55511000-5 Dienstleistungen von Kantinen und anderen nicht öffentlichen Cafeterias, 55512000-2 Betrieb von Kantinen, 55523100-3 Auslieferung von Schulmahlzeiten
Dienstleistungen im juristischen Bereich, sofern sie nicht nach Art. 5 Abs. 1 Bst. q des Gesetzes ausgeschlossen sind	79100000-5 bis 79140000-7, 75231100-5
Sonstige Dienstleistungen der Verwaltung und für die öffentliche Verwaltung	75100000-7 bis 75120000-3, 75123000-4, 75125000-8 bis 75131000-3
Kommunale Dienstleistungen	75200000-8 bis 75231000-4
Dienstleistungen für Haftanstalten, Dienstleistungen im Bereich öffentliche Sicherheit und Rettungsdienste, sofern sie nicht nach Art. 5 Abs. 1 Bst. s des Gesetzes ausge-	75231210-9 bis 75231230-5, 75240000-0 bis 75252000-7, 794300000-7, 98113100-9

geschlossen sind

Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten	79700000-1 bis 79721000-4 (Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten, Dienstleistungen von Sicherheitsdiensten, Überwachung von Alarmanlagen, Bewachungsdienste, Überwachungsdienste, Dienstleistungen in Verbindung mit Suchsystemen, Fahndung nach Flüchtigen, Streifendienste, Ausgabe von Mitarbeiterausweisen, Ermittlungsdienste und Dienstleistungen von Detekteien), 79722000-1 (Dienstleistungen von Grafologen), 79723000-8 (Abfallanalyse)
Internationale Dienstleistungen	98900000-2 (Von extraterritorialen Organisationen und Körperschaften erbrachte Leistungen) und 98910000-5 (Dienstleistungen von internationalen Organisationen und Körperschaften)
Postdienste	64000000-6 (Post- und Fernmeldedienste), 64100000-7 (Post- und Kurierdienste), 64110000-0 (Postdienste), 64111000-7 (Postdienste im Zusammenhang mit Zeitungen und Zeitschriften), 64112000-4 (Briefpostdienste), 64113000-1 (Paketpostdienste), 64114000-8 (Post-Schalterdienste), 64115000-5 (Vermietung von Postfächern), 64116000-2 (Dienste im Zusammenhang mit postlagernden Sendungen), 64122000-7 (Interne Bürobotendienste)
Verschiedene Dienstleistungen	50116510-9 (Reifenrunderneuerung), 71550000-8 (Schmiedearbeiten)

Anhang 4

**Dienstleistungsaufträge,
die dem WTO-Übereinkommen unterstehen**

Objekt	CPC-Referenz-Nr.
Instandhaltung und Reparatur	6112, 6122, 633, 886
Landverkehr einschliesslich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr	712 (ausser 71235), 7512, 87304
Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr	73 (ausser 7321)
Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung (ohne Eisenbahnverkehr)	71235, 7321
Fernmeldewesen	752
Finanzielle Dienstleistungen	ex 81
a) Versicherungsdienstleistungen	812, 814
b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte ¹	
Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten	84
Buchführung, Buchhaltung und Buchprüfung	862
Markt- und Meinungsforschung	864
Unternehmensberatung und verbundene Tätigkeiten	865, 866 ²
Architektur, technische Beratung und	867

¹ Ohne Verträge über finanzielle Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

² Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

Planung; integrierte technische Leistungen;
Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige
wissenschaftliche und technische Beratung;
technische Versuche und Analysen

Werbung

871

Gebäudereinigung und Hausverwaltung

874, 82201-82206

Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder
auf vertraglicher Grundlage

88442

Abfall- und Abwasserbeseitigung: sanitäre
und ähnliche Dienstleistungen

94